

Die SZ-Lokalredaktion ist für Sie da!

Ihre Ansprechpartner in Niesky:
Annett Preuß ☎ 03588 2536553
Carla Mattern ☎ 03588 2536552
Arkadius Guzy ☎ 03588 2536554
 E-Mail: sz.niesky@dd-v.de

Ihre Ansprechpartner in Weißwasser:
Sabine Larbig ☎ 03576 218628
Thomas Staudt ☎ 03576 218627
 E-Mail: sz.weisswasser@dd-v.de

Ihre Ansprechpartner in Seeland:
Carla Mattern ☎ 03588 2536552
Wulf Stibenz ☎ 03588 2536557
 E-Mail: sz.niesky@dd-v.de

SZ-TELEFON

NIESKY
 Redaktion ☎ 03588 2536550
 Telefax ☎ 03588 2536555
 E-Mail: sz.niesky@dd-v.de
 Geschäftsanz. ☎ 03588 2536559
 Privatanzeigen ☎ 03588 2536566

RIETSCHEN
 Privatanzeigen ☎ 035772 40811

WEISSWASSER
 Redaktion ☎ 03576 218627
 Telefax ☎ 03576 218629
 E-Mail: sz.weisswasser@dd-v.de
 Geschäftsanz. ☎ 03576 222872
 Privatanzeigen ☎ 03576 216306

WENN DIE SZ FEHLT
 Abo-Hotline ☎ 01802 328328*

NOTRUF

Giftzentrum ☎ 0361 730730
Polizei ☎ 110
Feuerwehr ☎ 112
 Polizei Niesky: ☎ 03588 2650
 Polizei Weißwasser: ☎ 03576 2620
 Polizei Rothenburg: ☎ 035891 74460
 Polizei Bad Muskau: ☎ 035771 5210
 Polizei Boxberg: ☎ 035774 3350
 BPI Bad Muskau: ☎ 03576 21690
 BPI Ludwigsdorf: ☎ 03581 36260
 Enso-Erdgas ☎ 0180 2787901*
 Enso-Strom ☎ 0180 2787902*
 Enso-Service ☎ 0800 6686868
 Envia-Störung ☎ 0800 2305070
 Stadtwerke Niesky ☎ 03588 201182
 Stadtwerke Weißw. ☎ 03576 266100
 Stadtwerke Rothenb. ☎ 035891 32252
 Kläranlage Rothenb. ☎ 0800 3366000
 AZV Schöpstal ☎ 0162 4491163
 * 0,06 €/Verbindung aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min

WIR GRATULIEREN

unsere Lesern heute in **Kringelsdorf**: Elli Zieschang zum 82., **Möna**: Gerda Biele zum 86., **Klitten**: Elsbeth Schumann zum 87., **Bad Muskau**: Christa Spreiz zum 83., **Gablitz**: Gerda Wortha zum 84., **Kromlau**: Hedwig Krauzick zum 99., **Horka**: Gerda Frenzel zum 82., Erika Tzschoppe zum 73., **Sproitz**: Christa Kretschmer zum 74., **Krauschwitz**: Littl Glowna zum 80., **Pechern**: Gerda Michalk zum 77., **Kodersdorf**: Günter Dittrich zum 85., Manfred Böhm zum 70., **Förstgen-Ost**: Elli Schwarz zum 79., **Förstgen**: Wilfried Netsch zum 72., **Niesky**: Hildegard Wolf zum 95., Hani Hartmann zum 89., Erika Heinrich zum 81., Margarete Weinig zum 79., Waltraud Noetzel zum 72., Anna Maria Simmann zum 71., Dieter Schröter zum 71., **Kosel**: Horst Ansgore zum 74., **Nieder Seifersdorf**: Hans Schmidt zum 75., **Hammerstadt**: Herta Heinze zum 71., **Rietschen**: Hildegard Riemer zum 72., **Teicha**: Walter Hoffmann zum 86., Kurt Anders zum 75., **Rothenburg**: Isolde Jacob zum 83., Edeltraud Krause zum 83., Siegfried Günzel zum 77., **Uhmansdorf**: Kurt Pollotzek zum 71., **Schleife**: Bertha Held zum 73., **Trebandorf**: Paul Panoscha zum 82., Veronika Viète zum 76., **Groß Düben**: Gertrud Heisler zum 88., Charlotte Nothnick zum 73., **Halbendorf**: Marie Krautz zum 87., Max Urbank zum 74., **Kursana-Domizil Bad Muskau**: Waldemar Janke zum 77., **Weißkeißel**: Rudolf Schneider zum 81. Geburtstag.
Die Sächsische Zeitung wünscht allen genannten und ungenannten Jubilaren Gesundheit und Wohlergehen!

BLUTSPENDE

■ In der **Freien Schule Rietsch** besteht am **Mittwoch** in der Zeit von 15 bis 18.30 Uhr die Möglichkeit, Blut zu spenden.

Weihnachten in der Kirche der Brüdergemeine Niesky



Mit der Aufführung des Weihnachtsoratoriums haben die über 80 Mitwirkenden am Nachmittag des 4. Advents die unvermittelbare Weihnachtszeit glanzvoll eingeläutet. Mit ihrem Gesang und Spiel setzen die Sängerinnen und Sänger, Schauspieler, Musiker und Solisten die biblische Geschichte von der

Geburt Jesus' eindrucksvoll in Szene. Bereits in wenigen Tagen steht das Geschehen im Stall von Bethlehem erneut im Mittelpunkt des Geschehens. Kinder und Jugendliche führen am Nachmittag des Weihnachtstages in der Kleinen Christnacht ab 14.30 Uhr ein Krippenspiel in der Kirche am Nieskyer Zin-

zendorfplatz auf. Ab 19 Uhr sind die Brüder und Schwestern der Brüdergemeine zur Großen Christnacht in den Saal der Kirche eingeladen. Auch in vielen anderen Kirchengemeinden bereiten sich derzeit Mädchen und Jungen auf die Aufführung von Krippenspielen in der jeweiligen Kirche vor.

Foto: Rolf Ullmann

WAS? WANN? WO?

AM TAG

AUSSTELLUNGEN
 ■ **Glasmuseum Weißwasser**: Ausstellung „Zerbrechliche Träume - Glasperlenkunst“ der Glasdesignerinnen Simone Claudia Hamm und Karen Zerna, 8 bis 15 Uhr.
 ■ **Sorbisches Kulturzentrum Schleife**: Ausstellung „Unser 1. Mal“ des Kunstvereins Schleife, 10 Uhr.

■ **Martinshof Rothenburg**: Ausstellung „Kirchen - Schlösser - Ruinen der deutschen und polnischen Oberlausitz“ des Fotoclubs im Mehrgenerationenhaus, 7 bis 18.30 Uhr.

WEIHNACHTLICHES
 ■ **Theater Görlitz, Demianiplatz 2**, ☎ 03581 474747: Weihnachtskonzert „Wachet auf, ruft uns die Stimme“, 15 Uhr.

JUGENDHILFE
 ■ **Mehrgenerationenhaus Rothenburg, Schlossplatz 2**, ☎ 035891 7237: Sprechzeit Jugendgerichtshilfe, 14 bis 16 Uhr.

KINDER/JUGEND
 ■ **Freizeitschüler Niesky, Muskauer Straße 23**: Kinderzirkel, 17 Uhr.
 ■ **Jugendring Oberlausitz e.V. - Jugendzentrum Niesky, Muskauer Straße 23a**, ☎ 03588 201780: Kids-Treff für alle Acht- bis Zehnjährigen - Heute: Gemütliche Feier mit Geschichten, Kakao und Plätzchen, 15 bis 17 Uhr.

■ **Station Junger Naturforscher und Techniker Weißwasser, Prof.-Wagenfeld-Ring 130**, ☎ 03576 290390: AG Kfz-Technik, AG Computertechnik, AG Keramik, AG Kreativwerkstatt, AG Schiffsmodellbau, AG Technik, jeweils 15 Uhr; Weihnachtsbasteln, 9.30 bis 11.30 Uhr.

■ **Theater Görlitz - Apollo, Hospitalstraße 2**, ☎ 03581 474747: Puppentheater „Schneewittchen“ (ab vier Jahren), 10 Uhr.

SENIOREN
 ■ **Kursana-Domizil Bad Muskau**: Heiteres Gedächtnistraining (Seniorentreff), 10 Uhr.
 ■ **Kursana-Domizil Weißwasser**: Weihnachtsfeier für Bewohner der dritten Etage - Musikalisches Programm mit Herrn Woyda (Speisesaal), 15 Uhr.

TREFF
 ■ **Generationstreff SpinnNetz/Spielmobil Weißwasser, Sorauer Platz 1**, ☎ 03576 209016: Quassee Frühstück, 9 Uhr.

■ **Station Junger Naturforscher und Techniker Weißwasser, Prof.-Wagenfeld-Ring 130**, ☎ 03576 290390: AG Computertechnik (Erwachsene), 10 Uhr.

■ **Mehrgenerationenhaus Rothenburg, Schlossplatz 2**, ☎ 035891 7237: Offener Treff, 14 bis 21 Uhr; Bewerbung und Arbeitsplatzsuche, 14 bis 16 Uhr.

VEREINE
 ■ **Begegnungsstätte e.V. Weißwasser, Karl-Marx-Straße 2**, ☎ 03576 205807: Zirkelnachmittag: Gymnastik, Karten- und Brettspiele, Skat, 13.30 Uhr; Handarbeiten: Weihnachtsdeko und -geschenke, 14.30 Uhr.

■ **Freizeitschüler Niesky, Muskauer Straße 23**: Bilderbörse, 17 bis 18 Uhr.

SELBSTHILFE
 ■ **T.A.B.U.-Café Weißwasser, Fr.-Bodelschwingh-Straße 15**: Treff für Betroffene (Infos: 03576 2129609), 16 bis 17.30 Uhr.

AM ABEND

WEIHNACHTLICHES
 ■ **Evangelische Kirche Förstgen**: Adventskonzert „Weihnachten mit Astrid Harzbecker“, 19 Uhr.
 ■ **Theater Görlitz, Demianiplatz 2**, ☎ 03581 474747: Weihnachtskonzert „Wachet auf, ruft uns die Stimme“, 19.30 Uhr.
 ■ **Wahlkreisbüro der CDU Weißwasser, Puschkinstraße 4**: Ökumenischer Adventskalender, 18.30 Uhr.

KINO
 ■ **Filmopalast Görlitz**, ☎ 03581 405288: 13.45 Uhr: Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel; 14, 16.15, 20.30 Uhr: Der gestiefelte Kater (3-D); 14 Uhr: Tom Sawyer; 14.30, 17, 19.30 Uhr: Rubbeldekat; 16, 18.15, 20.45 Uhr: Mission: Impossible 4 - Phantom Protokoll; 16.15 Uhr: Happy Feet 2; 18.15, 20.30 Uhr: Breaking Dawn - Bis(s) zum Ende der Nacht (Teil 1); 18.15 Uhr: Happy Feet 2 (3-D); 18.30 Uhr: Happy New Year; 20.45 Uhr: In Time.
 ■ **CineMotion Hoyerswerda**, ☎ 03571 976209: 14.15, 17, 19.50 Uhr: Mission: Impossible - Phantom Protokoll; 14.30, 17 Uhr: Happy Feet 2 (3-D); 14.30, 17, 19.50 Uhr: Rubbeldekat; 14.45, 17.15, 20 Uhr: Der gestiefelte Kater (3-D); 20 Uhr: Breaking Dawn.
 ■ **Kino-Café Rietschen**, ☎ 035772 40333: 17 Uhr: Der gestiefelte Kater.
 ■ **Spree-Kino Spremberg**, ☎ 03563 2432: 20 Uhr: Mission: Impossible - Phantom Protokoll; 15 Uhr: Tom Sawyer; 17.30 Uhr: Breaking Dawn - Bis(s) zum Ende der Nacht; 17.30 Uhr: Happy Feet 2 (3-D); 20 Uhr: Der ganz normale Wahnsinn - Working Mum; 20 Uhr: In Time - Deine Zeit läuft ab.

TELEFONARIFE

■ **Täglich**: Liste der je zwei günstigsten Call-by-Call-Anbieter, ohne Anmeldung sofort nutzbar.

Zeit Uhr	Anbieter	Vorwahl	Tarif Cent/Min
0 - 7	Sparcall	01028	0,10
	01088telecom	01088	0,33
7 - 9	Sparcall	01028	0,32
	01088telecom	01088	0,36
9 - 14	Sparcall	01028	0,88
	01088telecom	01088	0,96
14 - 19	Sparcall	01028	0,88
	Tellina	01041	1,62
19 - 24	010088	010088	0,37
	Tele 2	01013	0,38
■ Ferngespräche	01088telecom	01088	0,82
	Sparcall	01028	0,83
19 - 21	01088telecom	01088	0,53
	Arcor	01070	0,58
21 - 17	01088telecom	01088	0,84
	star79	01079	1,84
■ Vom Festnetz zum Handy	01041	3,58	
	010088	010088	3,78

Quelle: www.telstar.de. Hotline (Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr): 0900 1330100 (1,86 Euro pro Minute aus dem Festnetz der T-Com). Angaben ohne Gewähr. Stand: 19.12.2011

SCHIESSWARNUNG

■ **Truppenübungsplatz Oberlausitz**: Es wird darauf hingewiesen, dass der gesamte Truppenübungsplatz **ständig** Sperrgebiet ist und nur besonders Berechtigte, mit dienstlichem Auftrag, nach Einweisung durch den Bereich Truppenübungsplatzbetrieb die Bereiche außerhalb der Gefahren-

NOTDIENSTE

REGION
 ■ **Schnelle Medizinische Hilfe**: Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Unfällen immer über den **Notruf** ☎ 112.
 ■ **Frauenschutzhaus Diakonie Sozialwerk Lausitz „Das Domizil“ Görlitz**: ☎ 03581 400025 oder 0171 4814980, 8 bis 19 Uhr; 19 bis 8 Uhr: Vermittlung: ☎ 03581 650524.
 ■ **Frauenschutzhaus Bautzen e. V.**: ☎ 03591 45120 oder 275824.
 ■ **Kinder- und Jugendnotdienst im „Statt-Rand“ Weißwasser**: Inobhutnahmestelle rund um die Uhr ☎ 0160 6701619.

NIESKY
 ■ **Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst**: ☎ 03576 241125 oder 207575.
 ■ **Bereitschaftsdienst der Apotheken**: heute 18 bis 8 Uhr in Rothenburg die „Stadt-Apotheke“, Priebruser Straße 6, ☎ 035891 40550.
 ■ **Augenärztlicher Bereitschaftsdienst**: heute in Görlitz Dr. S. Roy, Struvestraße 16, ☎ 03581 506536 (Praxis) oder 407096 oder 0151 53617901 (privat).
 ■ **Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**: heute in Niesky DVM Christoph Tändler, ☎ 03588 203277 oder 0172 3566347.

WEISSWASSER
 ■ **Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst**: ☎ 03576 241103, 241125 oder 207575.
 ■ **Bereitschaftsdienst der Apotheken**: heute bis 22 Uhr in Weißwasser die „Löwen-Apotheke“, Berliner Straße 2, ☎ 03576 207752. **Außerhalb** dieser Zeit besteht Rufbereitschaft.
 ■ **Augenärztlicher Bereitschaftsdienst**: Der diensthabende Augenarzt ist unter ☎ 03576 241103 zu erfragen.

ANZEIGE

Aktion des Tages



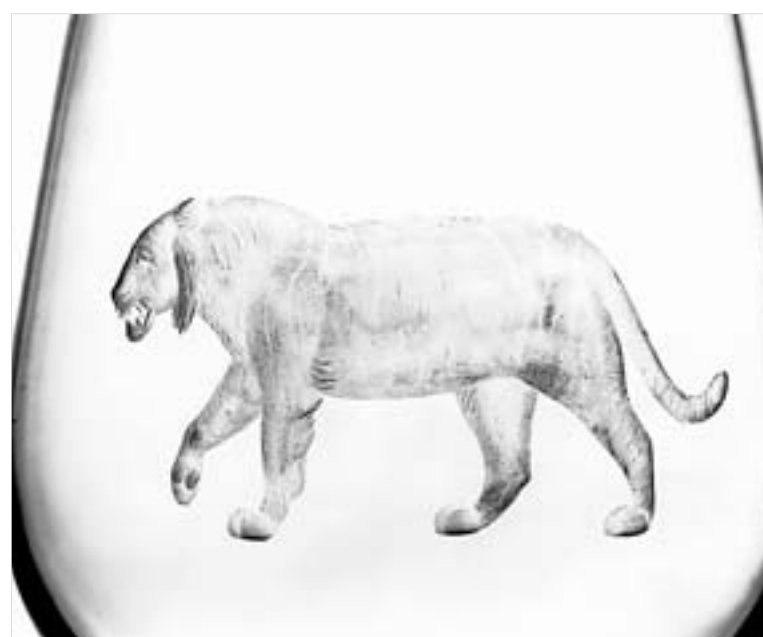
Hinter dem Türchen im SZ-Weihnachts-Kalender für Weißwasser steckt heute eine Aktion der Bäckerei Mersowsky in Weißwasser. Den Kalender gibt es für 2,50 Euro im Landwarenhaus Schleife in der Friedensstraße, bei Foto-Quint in Bad Muskau, in der Erlebniswelt Krauschwitz, im Holiday Land Reisebüro Weißwasser und in der Sparkasse Weißwasser. Jeden Tag wartet eine neue Aktion.

Die Jagdgravur beherrschte er in Vollendung

■ **Fundstück der Woche**
 Fritz Heinzel machte sich als Glasgraveur in Weißwasser einen Namen.

VON MANFRED SCHÄFER

Der Meister der Glasgravur Fritz Heinzel gehört zu den ganz Großen seines Metiers. Ob Jagdgravuren, Tierporträts, Porträts großer Persönlichkeiten, Gravuren als Geschenke für hohe Persönlichkeiten oder Witzfiguren von Busch und Zille - er konnte sie alle mit höchster Meisterschaft und einem einmaligen Wiedererkennungswert auf Glas übertragen. In Schreiberhau (heute: Szklarska Poreba) 1910 geboren, lernte er auch dort in der damaligen „Josephinenhütte“ von 1924 bis 1928 das Kunsthandwerk eines Glasgraveurs. Von 1928 bis 1932 fand Fritz



Auch Tierporträts - hier einen Tiger - gravierte Fritz Heinzel in Vollendung. Foto: Glasmuseum

Heinzel Anstellung in der „Gräflich Harrachschon Glasfabrik“ in Harrachsdorf-Neuwelt (heute: Harrachsdorf). Seit 1933 war er mit Ausnahme der Militärdienstzeit ununterbrochen in seinem Beruf als Glasgraveur tätig, u.a. bei den Unternehmen „Gräflich Arnimsche Glasfabrik“ in Jämlitz und „Rätsch, Schier & Co.“ in Muskau sowie nach dem 2. Weltkrieg in der Werkstatt für Glasgestaltung in Weißwasser, die lange Zeit unter Leitung von Friedrich Bundtzen stand.

Doch nun zu den besonderen Tätigkeitsfeldern, zu den Schätzen, die uns Fritz Heinzel hinterlassen hat. Zuerst soll seine Liebe zur „Jagdgravur“ erwähnt werden. Ob als einzelnes Motiv eines Tieres, ob als Tierdarstellung in seiner Umwelt oder als Jagdszene umlaufend um das ganze Glas - er beherrschte alles. In seinen Gravuren mit Fischdarstellungen, anderen Wassertieren und -pflanzen fühlt man sich

selbst im Aquarium oder im See. Für die Darstellung einzelner Vertreter der Tierwelt kann man schon den Begriff „Porträt“ verwenden. Bei einer Jagdgravur lassen sich einzelne Dinge in Form und Gestalt kaschieren. Das geht beim Porträt eines Tieres nicht.

Ein weiterer Schwerpunkt der Arbeit Fritz Heinzels sind seine Porträt-Gravuren. Ein Glanzlicht in der langen Reihe der Porträts ist das seines Berufsbruders Dominik Biemann. Ein viertes, größeres Tätigkeitsfeld waren Gravuren, die für Staatsoberhäupter oder als Geschenke für hohe Persönlichkeiten vorgesehen waren. Als eine Art Hobby können die Gravuren in Anlehnung an Zille und Busch gelten, wo er manch amüsante Gesichter auf die Gläser zauberte. Als Kunsthandwerker hat er in seiner zweiten Heimat Weißwasser großen Anteil an der hohen Wertschätzung der Glasindustrie dieser Stadt.